

# Product Information Sheet

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013**

| No.       | Information  | Value and precision | Unit            |
|-----------|--|---------------------|-----------------|
| 1.        | Supplier's name or trade mark  | LENOVO              |                 |
| 2.        | Supplier's model identifier  | Y27-30              |                 |
| 3.        | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     | G                   |                 |
| 4.        | On mode power demand for Standard Dynamic  | 48                  | W               |
| 5.        | Energy efficiency class (HDR)  | N/A                 |                 |
| 6.        | On mode power demand in High Dynamic   | N/A                 | W               |
| 7.        | Off mode, power demand   | N/A                 | W               |
| 8.        | Standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 9.        | Networked standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 10.       | Electronic display category  | Monitory a LFD      |                 |
| 11.       | Size ratio   | 16:9                | integer         |
| 12.       | Screen resolution (pixels)   | 310                 | pixels          |
| 13.       | Screen diagonal  | 68,58               | cm              |
| 14.       | Screen diagonal  | 27                  | inches          |
| 15.       | Visible screen area  | N/A                 | cm <sup>2</sup> |
| 16.       | Panel technology used  | LCD IPS             |                 |
| 17.       | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     | N/A                 |                 |
| 18.       | Voice recognition sensor available   | N/A                 |                 |
| 19.       | Room presence sensor available   | N/A                 |                 |
| 20.       | Image refresh frequency rate   | 165                 | Hz              |
| 21.       | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    | N/A                 | date            |
| 22.       | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   | N/A                 | date            |
| 23.       | Minimum guaranteed product support (until):                                      | N/A                 | date            |
| 24.       | Power supply type:   | internal            |                 |
| <i>i</i>  | External standardised power supply (included in the product box)                 | N/A                 |                 |
|           | Input voltage  | N/A                 | N/A             |
|           | Output voltage   | N/A                 | N/A             |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | N/A                 | N/A             |
|           | Required output voltage  | N/A                 | V               |
|           | Required delivered current   | N/A                 | A               |
|           | Required current frequency   | N/A                 | Hz              |

| No.                             | BG   | ES  | CS  | DA   | DE   | ET   | EL   | FR  |
|---------------------------------|--|---|---|--|--|--|--|---|
| 1.                              | Наименование или търговски марка на доставчика   | Nombre o marca del proveedor  | Název nebo ochranná známka dodavatele                                     | Leverandørens navn eller varemærke                                   | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                 | Tarnija nimi või kaubamärk   | Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μακό σήμα  | Nom du fournisseur ou marque commerciale  |
| 2.                              | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика   | Identificador del modelo del proveedor  | Identifikační značka modelu dodavatele                                    | Leverandørens modelidentifikation                                    | Modellkennung des Lieferanten  | Tarnija modelitähis  | Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή   | Référence du modèle donnée par le fournisseur   |
| 3.                              | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)  | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)  | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)      | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)          | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)               | Energiaklass standardise beheldavahemiku (SDR) puhul                           | Τύπος ενεργειακής απόδοσης για ο τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                           | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |
| 4.                              | Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                                  | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)                                 | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)          | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)        | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)     | Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavahemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                 | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                     |
| 5.                              | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)   | Clase de eficiencia energética (HDR)  | Třída energetické účinnosti (HDR)   | Energieeffektivitetsklasse (HDR)                                     | Energieeffizienzklasse (HDR)   | Energiaühaseuse klass (HDR)  | Τύπος ενεργειακής απόδοσης (HDR)   | Classe d'efficacité énergétique (HDR)   |
| 6.                              | Консумирана мощност в режим „активен“ при голям динамичен обхват (HDR)                                       | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                                   | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)       | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)            | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)         | Suseellitatud seisundi energitarbimine laiendatud beheldavahemiku (HDR) puhul  | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)     | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                        |
| 7.                              | Консумирана мощност в режим „деактивиран“  | Demanda de potencia en modo desactivado   | Vypurný stav, příkon  | Effektforbrug i slukket tilstand                                     | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand                                       | Energitarbimine väljalülitatud seisundis                                       | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας   | Puissance appelée en mode veille  |
| 8.                              | Консумирана мощност в режим „laготовност“  | Demanda de potencia en modo preparado   | Příkon v pohotovostním režimu   | Effektforbrug i standbytilstand                                      | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand                              | Energitarbimine ooteseisundis  | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής   | Puissance appelée en mode veille  |
| 9.                              | Консумирана мощност в режим „laготовност“  | Demanda de potencia en modo preparado en red  | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                     | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                    | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbe- stand                | Energitarbimine võrgu- kasutusseisundis  | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής  | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                    |
| 10.                             | Категория на екранната плоча   | Categoría de pantalla electrónica   | Kategorie elektronického displeje   | Elektronisk skærmskategorie  | Art des elektronischen Displays  | Kuvari liik  | Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης  | Catégorie de dispositif d'affichage électronique  |
| 11.                             | Съотношение на размерите   | Ratio de tamaño   | Poměr stran   | Størrelsesforhold  | Seitenverhältnis   | Suuruste suhe  | Ανάσφαι διαστάσεων   | Rapport de taille   |
| 12.                             | Разделителна способност на екрана (пиксели)  | Resolución de la pantalla (en píxeles)  | Rozlišení obrazovky (v pixelech)  | Skærmløsning (pixel)   | Bildschirmauflösung (Pixel)  | Eraldustarvus (pikslites)  | Ανάσφαι οθόνης (pixel)   | Résolution de l'écran (pixels)  |
| 13.                             | Διαγώνια на екрана   | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčná obrazovky  | Skærmdiagonal  | Bildschirmdiagonale  | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης   | Diagonale de l'écran  |
| 14.                             | Διαγώνια на екрана   | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčná obrazovky  | Skærmdiagonal  | Bildschirmdiagonale  | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης   | Diagonale de l'écran  |
| 15.                             | Видима площ на екрана  | Superficie visible de la pantalla   | Viditelná plocha obrazovky  | Synligt skærmeal   | Sichtbare Bildschirmfläche   | Ekraani nähtava osa pindala  | Εμφανιζόμενη οθόνης  | Surface visible de l'écran  |
| 16.                             | Исполнена технология на панела   | Tecnología usada en el panel  | Použitá technologie panelů  | Anvendt paneleteknologi  | Verwendete Panel-Technologie   | Kasutatud ekraanitehnoloogia   | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης   | Technologie d'affichage utilisée  |
| 17.                             | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible  | Control automático de brillo (ABC) disponible   | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)                                  | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)                                    | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                       | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)        | Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)                                 | Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible                                    |
| 18.                             | Наличие на датчик за гласово разпознаване  | Sensor de reconocimiento vocal disponible   | Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu                                      | Stemmenkendesensoren tilføjet  | Spracherkennungssensor vorhanden                                       | Häälvastuse andur  | Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής   | Capteur de reconnaissance vocale disponible   |
| 19.                             | Наличие на датчик за присъствие в помещението  | Sensor de presencia disponible  | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                                 | Tilstedeværelsessensoren tilføjet                                    | Anwesenheitssensor vorhanden   | Likumisandur   | Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας  | Capteur de présence disponible  |
| 20.                             | Честота на обновиране на изображението   | Frecuencia de refresco de la imagen   | Obnovovací frekvence obrazu   | Opdateringsfrekvens  | Bildwiederholfrequenz  | Kujutise värskendussagedus   | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας   | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image  |
| 21.                             | Μинимална гаранция на работност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):       | Garanteret minimumsødsalg til reserve- dele (indtil):                | Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis): | Tarhvara ja püsivara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):      | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενσωματωμένου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως σ): | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à): |
| 22.                             | Μинимална гаранция на работност на резервни части (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta):  | Minimální zaručená dostupnost náhrad- nich dílů (do):                     | Garanteret minimumsødsalg til reserve- dele (indtil):                | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):           | Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- us (kuni):                            | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακ- τικών (έως σ):                              | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):                           |
| 23.                             | Μинимална гаранция на помощ за продукта (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):                                 | Minimální garantovaná podpora výrobku (do):                               | Garanteret minimumsødsalg til produkt- support (indtil):             | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):                   | Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):  | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):   | Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):   |
| 24.                             | Тип на електрозахранване   | Tipo de fuente de alimentación  | Typ napájení  | Strømforsyningstype  | Art der Stromversorgung  | Toiteallika liik   | Τύπος τροφοδοτικού   | Type d'alimentation   |
| 0)                              | Стандартно наименование  | Nombre de la norma  | Normalizovaný název   | Standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet)       | Genormtes eksternt Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)       | Standardise või nimetus  | Όνομασία του προτύπου  | Nom de la norme   |
|                                 | Напряжение на входа  | Tensión de entrada  | Vstupní napětí  | Indgangsspænding   | Eingangsspannung   | Sisendpinge  | Τάση εισόδου   | Tension d'entrée  |
|                                 | Напряжение на выхода   | Tensión de salida   | Výstupní napětí   | Udgangsspænding  | Ausgangsspannung   | Väljundpinge   | Τάση εξόδου  | Tension de sortie   |
| 1)                              | Подходящее стандартное наименование  | Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)         | Vhodný normalizovaný výstupní napětí (pokud není součástí balení výrobku) | Ægnet standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet) | Geegnetes eksternt Netzeil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Standardi nimetus  | Όνομασία του προτύπου  | Nom de la norme   |
| Необходимо напряжение на выходе | Tensión de salida requerida  | Požadované výstupní napětí  | Påkrævet udgangsspænding  | Benyttede udgangsspanning  | Nõutav väljundpinge  | Απαιτούμενη τάση εξόδου  | Tension de sortie requise  |   |
| Необходима отдаваемая ток       | Intensidad de corriente requerida  | Požadovaný dodávaný proud   | Påkrævet tilføjet strømstyrke   | Benyttede strømstyrke  | Nõutav voolugevus  | Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος   | Intensité du courant à fournir   |   |
| Необходима частота на тока      | Frecuencia de corriente requerida  | Požadovaný kmitočet proudu  | Påkrævet frekvens   | Benyttede strømfrekvens  | Nõutav voolusagedus  | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος   | Fréquence du courant requise   |   |

|                | HR   | IT   | LV   | LT   | HU  | MT  | NL   | PL  |  |                    |
|----------------|--|--|--|--|---|---|--|---|--|--------------------|
| 1.             | Ime ili zaštitni znak dobavljača   | Nome o marchio del fornitore   | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme   | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla   | A szállító neve vagy védjegye   | Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                   | Naam van de leverancier of handelsmerk   | Nazwa dostawcy lub znak towarowy;   |  |                    |
| 2.             | Dobavjačeva identifikacijska oznaka modela   | Identificativo del modello del fornitore   | Piegādātāja modeļa identifikators  | Tiekėjo modelio žymuo  | A szállító által megadott modellazonosító   | Identifikatur tal-modelli tal-fornitur  | Typeaanduiding van het model van de leverancier  | Identyfikator modelu u dostawcy   |  |                    |
| 3.             | Razred energetske učinkovitosti za stan-darđni dinamički raspon (SDR)                    | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                 | Enerģeĥtīvitatēs klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)                                      | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase vei-kiant standartinės dinamines srities (SDR) veikiena | Enerģiatiekonyšagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                        | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR   | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                                 |  |                    |
| 4.             | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                           | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)                | Aktīvi režīmā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons)                             | Ijungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinės dinamines srities (SDR) veikiena    | Bekapsotti išimamid energijaigijęny szab-ványos dinamikatartomány (SDR) esetén              | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruik-stand voor SDR  | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                                |  |                    |
| 5.             | Razred energetske učinkovitosti (HDR)  | Classe di efficienza energetica (HDR)  | Enerģeĥtīvitatēs klase (HDR)   | Enerģijos vairojimo efektyvumo klase (HDR)   | Enerģiatiekonyšagi osztály (HDR)  | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)  | Energie-efficiëntieklasse (HDR)  | Klasa efektywności energetycznej (HDR)  |  |                    |
| 6.             | Snaga u uključenom stanju za način ve- log dinamičkog raspona (HDR)                      | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                    | Aktīvi režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiķais diapazons) režīmam                          | Ijungties veiksmos galios poreikis veikiant didesės dinamines srities (HDR) veikiena         | Bekapsotti išimamid energijaigijęny nagy dinamikatartomány (HDR) esetén                     | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Għawġija (HDR) | Opgenomen vermogen in de gebruik-stand in HDR-modus  | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR)                                    |  |                    |
| 7.             | Snaga u uključenom stanju  | Potenza assorbita in modo spento   | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)   | Ijungties veiksmos galios poreikis   | Kikapcsolt üzemmód, energijaigijęny   | Domanda għall-enerġija fil-modalità mitti   | Opgenomen vermogen in uitstand   | Pobór mocy w trybie wył- czenia   |  |                    |
| 8.             | Snaga u stanju pripravnosti  | Potenza assorbita in modo stand-by   | Pieprasītā jauda gaidģtāves režīmā (W)   | Budejimo veiksmos galios poreikis  | Kézenelti üzemmód, energijaigijęny  | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby                                       | Opgenomen vermogen in stand-bystand  | Pobór mocy w trybie czuwania  |  |                    |
| 9.             | Snaga u umreženom stanju pripravnosti  | Potenza assorbita in modo stand-by in rete   | Pieprasītā jauda tiklēreros gaidģtāves režīmā (W)  | Tinklėnės budejimo veiksmos galios poreikis  | Hálózatvezérelt készenléti ü- zemmod, energijaigijęny                                       | Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika   | Opgenomen vermogen in netwerkgebou-den stand-by  | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci   |  |                    |
| 10.            | Kategorija elektroniskog zaslona   | Tipo di display elettronico  | Elektroniskā displeja kategorija   | Elektroninis vaizduoklio kategorija  | Elektronikus kijelző kategória  | Il-proporzjon tad-daqs  | Categorie elettronisch beeldscherm   | Kategoria wyświetlacza elektronicznego  |  |                    |
| 11.            | Omjer veličine   | Rapporto dimensioni  | Plātuma/augstuma samērs  | Dydzio santykis  | Oldalány  | Ir-risulazzjoni tal-iskrin  | Beeldverhouding  | Format obrazu   |  |                    |
| 12.            | Radufovest zaslona (u pikselima)   | Risoluzione dello schermo (pixel)  | Ekrāna izšķirspēja (piksoļos)  | Ekrano skryra (pikseliais)   | Képpérfolytonás (ké-ppontok)  | Id-daqs dijagonali tal-iskrin   | Schermsresolutie (pixels)  | Rozdzielczość ekranu (piksele)  |  |                    |
| 13.            | Dijagonala zaslona   | Diagonale dello schermo  | Ekrāna izmērs pa diagonāli   | Ekrano įstrižainė  | Képtáv  | Id-daqs dijagonali tal-iskrin   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu  |  |                    |
| 14.            | Dijagonala zaslona   | Diagonale dello schermo  | Ekrāna izmērs pa diagonāli   | Ekrano įstrižainė  | Képtáv  | Erija tal-iskrin vizibilitā   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu  |  |                    |
| 15.            | Vidējais podarņe zaslona   | Superficie visibile dello schermo  | Ekrāna redzamas laukums  | Matomas ekranas plotas   | Látható képpérfolytonás   | Il-teknologija vitata tal-paneli  | Zichtbaar schermoppervlak  | Widoczna powierzchnia   |  |                    |
| 16.            | Tehnoloģija panela kāja se-koristi   | Tecnologia del pannello  | izmantojta paneļu tehnoloģija  | Naudojama ekrano tehnoloģija   | Alkalmazott paneltechnológia  | Il-Kontrolli Awsonanika tal-Luminositā (ABC) disponibbli                          | Gebouwte platte-schermtechnologie  | Zastosowana technologia panelu  |  |                    |
| 17.            | Automatska regulācija syetline (ABC) dostupna  | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                              | Ir pieejama spilgtuma automā-tiska regulēšana (ABC)  | Yra automatinio iškaišio reguliavimo (ABC) funkcija  | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll                                      | Is-sensur ta' rikonnessiment tal-vuči disponibbli                                 | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar   | Dostępność funkcji automatycznej regula-cji jasności (ABC)  |  |                    |
| 18.            | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan  | Sensore di riconoscimento vocale disponibile   | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors  | Yra balso atpažinimo jutiklis  | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll  | Sensor tal-prezencija disponibbli   | Spraakherkenningssensor beschikbaar  | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy  |  |                    |
| 19.            | Senzor prisutnosti u prostorji je dostupan   | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                       | Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors   | Yra buvimo patalpėje jutiklis  | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll  | Ir-rata ta' frekvencija tal-agg-ornament tal-immagini                             | Aanwezigheidsensor beschikbaar   | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu  |  |                    |
| 20.            | Učestalost osvjetljavanja slike  | Tasso di frequenza di aggiornamento  | Attēla atsvaidzes intensitāte  | Vaiždo atnaujinimo dažnis  | Képrisszételi frekvencia  | Id-disponibilitā garantita  | Beeldverversingsfrequentie   | Čęstość odświeżania   |  |                    |
| 21.            | Minimalna zajamčena dostupnost ažurira-nja softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:) | Programmatūras un aparā-tu programmatī- rai atjauninā-juma minimālā garantētā pie-ejāmība (līdz) | Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų      | A softver- és firmware-frissítésk garanz-tölti rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum) | Id-disponibilitā garantita minima tal-ispare partu (ca)                           | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:)         | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do)                |  |                    |
| 22.            | Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do)                                   | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)                    | Rezerves daļu minimālā garantētā pie-ejāmība (līdz)  | Minimalus garantuotas pakeičiamųjų dalių atsarginių dalių laisvumas (iki)                    | A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum)               | L-appoġġi garantit minimu tal-prodott (sa)  | Minimale gegarandeerde productonder-steuning (tot en met:)                                     | Minimalna gwarantowana dostępność czę-ści zamiennych (do)   |  |                    |
| 23.            | Minimalna zajamčena potpora proizvođača (do)   | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)                       | Raĥojums atbalsta minimālā garantētā pie-ejāmība (līdz)  | Minimalus garantuotas su gamintoju susijęs sios pagalbos palaikymas (iki)                    | Garantált termék támogatás legalább eddig ( dátum)  | It-tip ta' provvista tal-elettriku prodott (sa)                                   | Minimale gegarandeerde productonder-steuning (tot en met:)                                     | Minimalne gwarantowane wsparcie proiz-wodcy (do)  |  |                    |
| 24.            | Vrsta napajanja:   | Tipo di alimentazione  | Bardzības avota tips   | Standartinis šaltinio tipas  | A táplékosági típus   | Provvista tal-  | Typ voeding  | Typ zasilacza   |  |                    |
| i              | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)                                      | Naslov norme standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)                  | Standartinis ārējais barošanas avots (iekļauts raĥojuma komplektācijā)                           | Standartinis nosaukums   | Išorinis standartizuota pavadinimas   | Szabványos ki-lő áramforrás (a termék dobozában)                                  | Is- vultagāt tal-input   | Externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd)                        | Znormalizovano napajanje (zastavljeno uz opakovanje i produktom)           | Tytul normy        |
|                | Uzlazni napon  | Tensione d'ingresso  | Izejas spriegums   | Išorinis standartinis šaltinis (jei neįe-tas į gami-nio dėžę)                                | Iėjimo įtampa   | Bemeneti feszültség   | Id-vultagāt tal-output   | Voedings-spanning   | Napięcie wejściowe   |                    |
|                | Izlazni napon  | Tensione di uscita   | Izejas spriegums   | Išorinis standartinis šaltinis (jei neįe-tas į gami-nio dėžę)                                | Iėjimo įtampa   | Kimeneti feszültség   | Provvista tal-elettrika siera esterna standardizzata (ječk mħux inkluza fil-kaxxa tal-prodott) | Isem standard   | Utgangs-spanning   | Napięcie wyjściowe |
| ii             | Ođgovarivačje vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)               | Naslov norme standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)                  | Standartinis ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts raĥojuma komplektācijā)                    | Standarta nosaukums  | Išorinis standartizuota pavadinimas   | Kilő, szabványos meg-felölő áramforrás (ha a termék dobozában nem része)          | Id-vultagāt tal-output meħtie-g  | Geschildte externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Odpowiedni znormalizovano napajanje zastavljeno uz opakovanje i produktom) | Tytul normy        |
|                | Potrebna izlazni napon   | Tensione in uscita necessaria  | Vajadzģgais izejas spriegums   | Išorinis standartinis šaltinis (jei neįe-tas į gami-nio dėžę)                                | Reikiamo įėjimo įtampa  | Előirt kimeneti feszültség  | Id-kurrent in vassal meħtie-g  | Vereiste uit-gangspanning   | Wymagane napięcie wyjściowe  |                    |
|                | Potrebna jakost struje   | Tipo di alimentatore   | Intensità di corrente necessaria   | Vajadzģgais strāva-s spriegums   | Reikiamo tie-kiamo srovės   | Előirt szállított áram  | Id-frekvencija tal-kurrent meħtie-g  | Vereiste aangele-verte stroom   | Wymagane natężenie prądu   |                    |
| Potrebna frek- | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)              | Intensità di corrente necessaria   | Vajadzģgais strāva-s frekvence   | Reikiamas sroves dažnis  | Előirt áramfrekvencia   |   | Vereiste stroom-frequentie   | Wymagana czę- stotliwość prądu  |  |                    |

|     | PT   | RO  | SK   | SL  | FI   | SV  |   |                |  |                 |   |                  |
|-----|--|---|--|---|--|---|---|----------------|--|-----------------|---|------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor  | Denumirea sau marca comercială a furnizorului   | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka  | Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;  | Tavarantoinittajan nimi tai tavaramerkki   | Leverantörens namn eller varumärke  |   |                |  |                 |   |                  |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor  | Identificatorul de model al furnizorului  | Identifikačný kód modelu dodávateľa  | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;   | Tavarantoinittajan mallitunniste   | Leverantörens modellbeteckning  |   |                |  |                 |   |                  |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)              | Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)                    | Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)                     | Energiatohokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                      | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)         | Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                           | Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)                  | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                   | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)  | Clasa de eficiență energetică (HDR)   | Trieda energetickej účinnosti (HDR)  | Razred energijske učinkovitosti (HDR)   | Energiatohokkuusluokka (HDR)   | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)          | Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                               | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)              | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR)                                    | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado   | Consumul de putere în modul oprit   | Prikon v režime vypnutia   | Zahtevana moč v stanju izključenosti  | Tehontarve poissa päältä-tilassa   | Effektbehov i fränläge  |   |                |  |                 |   |                  |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera   | Consumul de putere în modul standby   | Prikon v režime pohotovosti  | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti  | Tehontarve valmiustilassa  | Effektbehov i standbyläge   |   |                |  |                 |   |                  |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede   | Consumul de putere în modul standby în rețea  | Prikon v režime pohotovosti pri zapejnení v sieti  | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti   | Tehontarve verkkovalmiustilassa  | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge  |   |                |  |                 |   |                  |
| 10. | Categoria de ecrã electronic   | Categoria de afișaj electronic  | Kategória elektronického displeja  | Kategorija elektronskega prikazovalnika   | Elektronisen näytön luokka   | Kategori av elektronisk bildskärm   |   |                |  |                 |   |                  |
| 11. | Relação dimensional  | Raportul de aspect  | Pomer strán  | Razmerje velikosti  | Kokosuhte  | Höjd-breddförhållande   |   |                |  |                 |   |                  |
| 12. | Resolução do ecrã (pixels)   | Rezoluția ecranului (pixeli)  | Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)  | Ločljivost zaslona (v pikslih)  | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)   | Skärmupplösning (pixlar)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 13. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)   | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |   |                |  |                 |   |                  |
| 14. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)   | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |   |                |  |                 |   |                  |
| 15. | Área visível do ecrã   | Aria suprafeței vizibile a ecranului  | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely)  | Vidna površina zaslona  | Näkyvässä oleva näyttöruutu  | Synlig bildskärmsarea   |   |                |  |                 |   |                  |
| 16. | Tecnologia de panel utilizată  | Tehnologia de afișare utilizată   | Použitá technológia panelu   | Uporabljena tehnologija panelov   | Käytetty paneeliteknologia   | Bildskärsteknik   |   |                |  |                 |   |                  |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível   | Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă                                     | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)   | Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)  | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä  | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig  |   |                |  |                 |   |                  |
| 18. | Sensor de reconocimiento vocal disponible  | Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil   | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči   | Tipalo za prepoznavanje govora  | Puheentunnistin käytettävissä  | Sensor för taligenkänning tillgänglig   |   |                |  |                 |   |                  |
| 19. | Detector de presencia disponible   | Senzor pentru prezența în încăperea disponibil  | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti   | Tipalo prisotnosti v prostoru   | Läsnäolotunnistin käytettävissä  | Närvarosensor tillgänglig   |   |                |  |                 |   |                  |
| 20. | Frecvența de actualizare de conținut   | Frecvența de reîmproștare a conținutului  | Obnovovací kmitočet  | Stopnja pogostosti osveževanja  | Kuvan virkistystaajuus   | Bilduppdateringsfrekvens  |   |                |  |                 |   |                  |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até:)           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):                     | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitvenih programskih in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |   |                |  |                 |   |                  |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até:)                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                     | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                                    | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                              | Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):  | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até:)   | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                   | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):  | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):                           | Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):   | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:  | Tipul sursei de alimentare:   | Typ zdroja napájania:  | Tip napajalnika:  | Teholähteen tyyppi:  | Typ av strömförsörjning (nä)  |   |                |  |                 |   |                  |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)                        | Standardný názov  | Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)          | Standardno ime | Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard |
|     |  | Tensão de entrada   | Tensiunea de intrare   | Vstupné napätie   | Vhodna napetost  | Syöttöjännite   | Ingående spänning   |                |  |                 |   |                  |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)                       | Standardný názov  | Ustrezanji standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
|     |  | Requisito de tensão de saída  | Tensiunea de ieșire necesară   | Požadované výstupné napätie   | Zahtevana izhodna napetost   | Vaadittu lähtöjännite   | Krav på utgående spänning   |                |  |                 |   |                  |
|     |  | Requisito de corrente de alimentação  | Curentul furnizat necesar  | Požadovaný prúd   | Potrebna jakost toka   | Vaadittu virran voimakkuus  | Krav på utgående strömstyrka  |                |  |                 |   |                  |
|     |  | Requisito de frequência da corrente   | Frecvența curentului necesară  | Požadovaná frekvencia prúdu   | Potrebna frekvenca toka  | Vaadittu virran taajuus   | Krav på strömmens frekvens  |                |  |                 |   |                  |